

Germany-Uelzen: Architectural, engineering and planning services

OJ S 140/2022 22/07/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gebäudemanagement UelzenLüchow-Dannenberg

Postal address: Herzogenplatz 2

Town: Uelzen

NUTS code: DE93A Uelzen

Postal code: 29525

Country: Germany

Contact person: Gebäudemanagement Uelzen-Lüchow/Dannenberg

E-mail: Michael.Martin@gm-ueld.de

Telephone: +49 581/8006647

Fax: +49 581/80076647

Internet address(es):

Main address: <http://www.gm-ueld.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E59833462>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E59833462>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Erweiterungsbauten der Feuerwehrtechnischezentrale (FTZ) und Stützpunktfeuerwehr Uelzen (FFW UE)

II.1.2. Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Planerleistung für die Erweiterungsbauten der Feuerwehrtechnischezentrale (FTZ) und Stützpunktfeuerwehr Uelzen (FFW UE) in alle Leistungsphasen auf Grundlage der HOAI bzw. AHO als Generalplaner. Die Generalplanung umfasst folgende Bereiche: §33 - 35 HOAI "Gebäude und Innenräume, §49 - 52 HOAI "Tragwerksplanung, §53 - 56 HOAI "Technische Ausrüstung für die Anlagegruppen 1-5" sowie die Sicherheits- und Gesundheitskoordination, Brandschutz, Schallschutz, EnEV.
Der Auftrag wird als Stufenvertrag vergeben.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 11 400 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Die Angebotsabgabe darf vom Anbieter nur für alle 3 Lose erfolgen.

Es erfolgt keine losweise Auftragsvergabe.

II.2. Description

II.2.1. Title

Feuerwehrtechnische Zentrale (FTZ) An-/ und Neubau und Erweiterung der Atemgerätewerkstatt

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71242000 Project and design preparation, estimation of costs, 71244000 Calculation of costs, monitoring of costs, 71245000 Approval plans, working drawings and specifications, 71247000 Supervision of building work, 71246000 Determining and listing of quantities in construction, 71248000 Supervision of project and documentation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE93A Uelzen

Main site or place of performance: FTZ Uelzen Bartholomäiwiesen 7 29525 Uelzen

II.2.4. Description of the procurement

Der Landkreis Uelzen plant die Erweiterungsbauten der Feuerwehrtechnischen Zentrale (FTZ) Grundlage der HOAI bzw. AHO als Generalplaner. Die Generalplanung umfasst folgende Bereiche: §33 - 35 HOAI "Gebäude und Innenräume, §49 - 52 HOAI "Tragwerksplanung, §53 - 56 HOAI "Technische Ausrüstung für die Anlagegruppen 1-5" sowie die Sicherheits- und Gesundheitskoordination, Brandschutz, Schallschutz, EnEV.

Die Vergabe soll in Form eines Generalplanervertrages erfolgen. Der Auftrag erfolgt in Form eines Stufenvertrages.

Die Stufe I beinhaltet alle Leistungen bis zum Entwurf (LPH 3) inkl. der Kostenberechnung.

Die Beauftragung der Stufe II erfolgt nach Prüfung der Haushaltsmittel.

Zeitplan:

Auftragserteilung (voraussichtlich) Ende 2022 (Annahme: 01. Nov. 2022)

Grundlagenermittlung bis Entwurfsplanung bis Ende 2023 Baugenehmigung zum Ende 2023

Ausführungsplanung, Ausschreibung und Vergabe November 2023 Juni 2024 Durchführung

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 7 520 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 28

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Leistungsergänzung

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

FFW Uelzen-Erweiterung um vier Fahrzeugeinstellplätze mit Lagerbereich und der Atemgerätewerkstatt
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71242000 Project and design preparation, estimation of costs, 71244000 Calculation of costs, monitoring of costs, 71245000 Approval plans, working drawings and specifications, 71246000 Determining and listing of quantities in construction, 71247000 Supervision of building work, 71248000 Supervision of project and documentation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE93A Uelzen

Main site or place of performance: FTZ und FFW UE auf der Liegenschaft - Bartholomäiwiesen 7, 29525 Uelzen.

II.2.4. Description of the procurement

Der Stadt Uelzen plant den An- und Umbau der FFW Uelzen.

Grundlage der HOAI bzw. AHO als Generalplaner. Die Generalplanung umfasst folgende Bereiche: §33 - 35 HOAI "Gebäude und Innenräume, §49 - 52 HOAI "Tragwerksplanung, §53 - 56 HOAI "Technische Ausrüstung für die Anlagegruppen 1-5" sowie die Sicherheits- und Gesundheitskoordination, Brandschutz, Schallschutz, EnEV.

Die Vergabe soll in Form eines Generalplanervertrages erfolgen. Der Auftrag erfolgt in Form eines Stufenvertrages.

Die Stufe I beinhaltet alle Leistungen bis zum Entwurf (LPH 3) inkl. der Kostenberechnung.

Die Beauftragung der Stufe II erfolgt nach Prüfung der Haushaltsmittel.

Zeitplan:

Auftragserteilung (voraussichtlich) Ende 2022 (Annahme: 01. Nov. 2022)

Grundlagenermittlung bis Entwurfsplanung bis Ende 2023 Baugenehmigung zum Ende 2023

Ausführungsplanung, Ausschreibung und Vergabe November 2023 Juni 2024 Durchführung

der Maßnahme (2 Jahre) Sommer 2024 Sommer 2026 Inbetriebnahme aller Baukörper

Sommer 2026

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 3 001 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 28

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Leistungsergänzungen

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Umgestaltung der Außenanlage für den Bereich der Zu- Ausfahrt sowie Parkplatzgestaltung

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71242000 Project and design preparation, estimation of costs, 71244000 Calculation of costs, monitoring of costs, 71245000 Approval plans, working drawings and specifications, 71246000 Determining and listing of quantities in construction, 71247000 Supervision of building work, 71248000 Supervision of project and documentation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE93A Uelzen

Main site or place of performance: FTZ Uelzen Bartholomäiwiesen 7, 29525 Uelzen.

II.2.4. Description of the procurement

Der Landkreis Uelzen plant die Umgestaltung der Außenanlage.

Grundlage der HOAI bzw. AHO als Generalplaner. Fachplanung der Freianlagen gemäß §§ 38-47 HOAI, Sicherheits- und Gesundheitskoordination.

Die Vergabe soll in Form eines Generalplanervertrages erfolgen. Der Auftrag erfolgt in Form eines Stufenvertrages.

Die Stufe I beinhaltet alle Leistungen bis zum Entwurf (LPH 3) inkl. der Kostenberechnung.

Die Beauftragung der Stufe II erfolgt nach Prüfung der Haushaltsmittel.

Zeitplan:

Auftragserteilung (voraussichtlich) Ende 2022 (Annahme: 01. Nov. 2022)

Grundlagenermittlung bis Entwurfsplanung bis Ende 2023 Baugenehmigung zum Ende 2023

Ausführungsplanung, Ausschreibung und Vergabe November 2023 Juni 2024 Durchführung

der Maßnahme (2 Jahre) Sommer 2024 Sommer 2026 Inbetriebnahme aller Baukörper

Sommer 2026

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 880 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 28

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Leistungsänderungen

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Angaben in der EEE(Einheitliche Europäische Eignungserklärung) Nachweis der beruflichen Qualifikation der Architekten und Ingenieure (Statiker und Fachplaner für die einzelnen Anlagegruppen) nach HOAI Anlage 10, 14 und 15 (z.B. Abschlussurkunde, Eintragung in eine Ingenieurkammer) Firmenprofil unter Angabe von Inhaber, Rechtsform und Gründungsdaten des Büros und ggf. bestehender Tochtergesellschaften und Niederlassungen gem. § 43 (2) VgV Eigenerklärung, dass die in §§ 123 und 124 GWB genannten Ausschlussgründe nicht vorliegen sowie keiner der in § 123 und 124 GWB genannten Tatbestände gegeben ist Die Angaben und Nachweise zu seiner Fachkunde, Zuverlässigkeit und Leistungsfähigkeit hat der

Bewerber entsprechend den nachfolgend unter Ziffer III.1.2 und III.1.3 genannten Kriterien zu erbringen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Angaben in der EEE(Einheitliche Europäische Eignungserklärung) Bestätigung einer Haftpflichtversicherung,

nicht älter als ein Jahr oder Deckungszusage für den Auftragsfall (Schreiben der Versicherung!).

Geforderte Mindeststandards: Berufshaftpflichtversicherung oder Deckungszusage für den Auftragsfall mit einer Deckung von mind. 2.500.000,- Euro für Personenschäden und mind. 500.000,- Euro für Sach- und Vermögensschäden gem. § 45 (1) Nr. 3 und (4) Nr. 2 VgV

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Angaben in der EEE(Einheitliche Europäische Eignungserklärung) Angabe von Referenzobjekten gem.

Angebotsanfrage jeweils von allen Planern Angabe des Personals, das für Erbringung der Leistung eingesetzt werden soll und dessen Qualifikation.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession

III.2.2. Contract performance conditions

Der Auftrag ist unter II.2.4) "Beschreibung der Beschaffung" angeführten Projektzeitenplan in Abstimmung mit dem Auftraggeber bzw. dessen Bevollmächtigten durchzuführen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/09/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4.

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/10/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 06/09/2022 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bei der Zusammenstellung der Unterlagen ist darauf zu achten, dass nur Erklärungen und Nachweise eingereicht werden, die für die Bewerbung notwendig sind. Zusätzliche Informationen, die nicht dem Nachweiser geforderten Angaben dienen, werden nicht berücksichtigt. Nachweise mit dem Zusatz „nicht älter als 6 Monate“ dürfen an dem unter Ziffer IV.2.2) genannten Tag nicht älter als 6 Monate sein. Durch die Vergabestelle werden bis 6 Tage vor Abgabe der Teilnahmeanträge Fragen beantwortet. Fragen sind auf der genannten Internet-Seite im Fragen- und Antwortenforum einzustellen und werden auch nur dort beantwortet.

Fehlen Erklärungen oder Nachweise, werden die fehlenden Erklärungen oder Nachweise nachgefordert. Diese sind spätestens innerhalb von sechs Kalendertagen nach Aufforderung durch den Bewerber vorzulegen. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Aufforderung.

Werden geforderte/nachgeforderte Erklärungen oder Nachweise nicht innerhalb der Teilnahme- bzw.

Nachforderungsfrist vorgelegt, wird die Bewerbung ausgeschlossen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 413115-1334

Fax: +49 413115-2943

Internet address: http://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekammer/

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Die Rügefrist richtet sich nach dem Wortlaut des § 160 GWB.

VI.5.

Date of dispatch of this notice

19/07/2022